

Биволицата е черна, ама ѝ е по-бяло и по сладко млякото.

Бивол-ат би са надтичвал с' фтичкитѣ ¹⁾, ама го страх да са не продъне земята под него.

Бивол от муха не зема.

Бие го гж . . . му, че е лаком.

Бие го ум-ат му. Виж: 'От умът си тегли'.

Бий добро, по-добро.

Бий лоше, по-лошо.

Бий гжзенце, да не бият гжзище.

Бий жената си, бий главата си.

Бий кожух-о, по-топъл; бий жена си по-мила. — Кожухът значи кожитѣ за кожух, които шибани стават по-меки и държат по-топло. Рус.

Бий ма мжжо бий, ако щеш ма уби. — От пѣсен.

Бий го за иглата, да не му плачеш за главата, или като се научи да краде и го обѣсят.

Бийте са, не са карайге.

Бий го докато ²⁾ се покачи свиня на дърво.

Бий го по краката, да са не бие по главата.

Бий желязото догде е топло, т. е. Върши си работата дордѣ ³⁾ е врѣме.

Бие му набой-ат. Тупа му жилата или сърцето.

Бий циганчето доде не е сцепило тижзата. Циганчета сж ходили по нивята като работници само да носят вода на жетваритѣ.

Бие самар-ят да са сеца магарето.

Бие водата да искара масло, — трепе се с' невъзможни нѣща.

Бие са като сляп прѣч за празни если.

Бий самар-ят да носи товар-ат.

Бий Тодорчо майка си. Тодорчо се прѣдставя като лош син, който е за зло на майка си.

Бие са като хала с' берекет-я.

1) Фтичка — птичка, Стефан — степан: ф на п, и п на ф.

2) Казва се и 'до кжд', руското 'по куда' и сръбското 'до кад'.

3) Дордѣ, до гдѣ, до дѣ, до катю.